



A.A. 2018-2019

PROGRAMMA DEL CORSO: **MLS ITA-ING 2° anno**

Docente: prof. Rolf Cook

CORSO ANNUALE

OBIETTIVI

Obiettivo del corso è l'acquisizione dell'abilità necessaria alla produzione di un inglese corretto e fluente.

PROGRAMMA

Il programma sarà sostanzialmente simile a quello per il primo anno, sia come contenuti che come organizzazione. Sono previsti approfondimenti degli aspetti teorici della traduzione ed una maggiore attenzione, anche dal punto di vista valutativo, agli aspetti stilistici dei testi che si tradurranno. Le modalità d'esame varieranno in termini di tempo e di tipologia del lavoro da svolgere.

DIZIONARI OBBLIGATORI

DICTIONARY OF ENGLISH LANGUAGE & CULTURE - LONGMAN

TESTI CONSIGLIATI

- APPROACHES TO TRANSLATION

Peter Newmark Prentice Hall/Oxford Pergamo Press

MODALITA' D'ESAME

TRADUZIONE dall'italiano di un brano giornalistico

DURATA : 2 ore - (E' consentito l'uso dei dizionari bilingue e monolingue)